

القرار عدد 686

المؤرخ في: 2012/06/26

ملف عدد: 2009/3/3/561

عقد - التزام بعدم التعويض - المطالبة به - لا.

حسب الفصل 230 ق ل ع الالتزامات التعاقدية المنشأة على وجه صحيح تقوم مقام القانون بالنسبة إلى منشئها ولا يجوز إلغاؤها إلا برضاها معا أو في الحالات المنصوص عليها في القانون. والمحكمة لما اعتبرت أن الطالبين لا يحق لهم المطالبة بأي تعويض مترتب عن الاتفاقية المبرمة بينهم وبين الطالبين، ما داموا قد التزموا بموجب البند 15 من الاتفاقية بعدم المطالبة بأي تعويض مترتب عن أي مقتضى من مقتضيات الاتفاقية، طالما أن البند المذكور لم يتم إبطاله وطالما لم يثبت للمحكمة أنها لم تنشأ على وجه صحيح زمن إبرامها، أو أن الدعوى ترنو لإبطالها أو إبطال أحد مضامينها ليعب من عيوب الرضى، ويكون تعليلها تعليلًا سليماً.

رفض الطلب

المملكة المغربية
المجلس الأعلى للسلطة القضائية
باسم جلالة الملك وطبقا للقانون
محكمة النقض

حيث يستفاد من مستندات الملف، ومن القرار المطعون فيه الصادر عن محكمة النقض بتاريخ 2007/10/03 في الملف عدد 2005/1/3/1256 تحت رقم 988، أن السادة م ك وك م ك وم ك وم خ ك و ج ك وف ك، تقدموا بمقال إلى تجارية الدار البيضاء بتاريخ 2002/10/07 عرضوا فيه أن عائلة ك تعمل في تجارة القهوة وتحميصها منذ سنة 1860 تحت اسم " ق ك " في إطار شركتين هما شركة ن وشركة ب، وبسبب مرض ألم بالسيد م ك فإنه تم إدخال السيد س ك كمساهم في الشركتين وأصبح مالكا لنسبة 25٪ من أسهمهما، وأن هذا الأخير فوت أسهمه للمطلوب الأول ع ب الذي أصبح يملك إلى جانب المدعين 50٪ في الشركتين ثم أصبح يمارس تصرفات لإبعاد السيد م ك عن التسيير، مما أدى إلى فصل المجموعتين، فأصبحت مجموعة ك هي المالكة الوحيدة لشركة ب ومجموعة ب تملك لوحدها شركة ق ن، والتزمت الأخيرة بالتزود بصفة كاملة بالقهوة الخضراء من شركة ب على أن يتمتع السيد م ك عن تحميص القهوة، إلا

ان هذا الالتزام لم ير النور وفي سنة 1985، قدم م ك استقالته وأصبح أبناءه هم المساهمين فيها، وشرعوا في مزاولة تجميع القهوة، أي ان الاتفاق السابق تم فسخه حسب الفصلين 234 و 235 من ق ل ع، وهو ما دفع مجموعة ب للتقدم بشكاية ضد المدعين بتاريخ 1985/09/10 من أجل النصب والتقليد والمنافسة غير المشروعة والمشاركة، أدت الى إدانتهم ابتدائيا بتاريخ 1985/12/23 بعقوبات سالبة للحرية وبأدائهم تعويضات خيالية ل ب وشركته، وأنهم استأنفوا هذا الحكم وامتعوا بالسراح المؤقت، وقبل بت محكمة الاستئناف الجنحية تعرضوا لضغوط نفسية وتهديد بالسجن وتخريب مصدر عيشهم من طرف المدعى عليها، ثم حجزت بضائع شركتهم مما شل نشاطها، وأمام هذا الوضع اضطروا لإبرام اتفاقية مع ع ب بتاريخ 1986/01/11 تم بموجبها بيع شركتهم ب لهذا الأخير، مع التزام م ك أصالة عن نفسه ونيابة عن أبنائه بعدم ممارسة نشاط تجميع القهوة بالمغرب، وتضمنت نفس الاتفاقية التزام ع ب بشرائه من عائلة ك على الأقل 1200 طن من القهوة الخضراء سنويا، إلا انه لم يحترم ما التزم به مما أدى الى حرمان عائلة ك من مصدر رزقها وإفلاسها ثم هجرتها الى الخارج، وعند عرض النزاع الجنحي استئنفا قضت محكمة الاستئناف ببراءتهم وبعدم الاختصاص في المطالب المدنية، ونظرا لكون الفصل 17 من الاتفاقية يسند الاختصاص في حالة نزاع بين الطرفين الى المحكم سعيد الخطابي، فإن هذا الأخير أصدر بتاريخ 1998/08/04 مقررته بالترخيص لمجموعة ك بالرجوع الى نشاط تجميع القهوة مع الالتزام بعدم استعمال علامة ك، بعله ان المنع الوارد في الاتفاقية غير منصف، وذيل هذا المقرر بالصيغة التنفيذية وتم تأييد الأمر القاضي بتذييله بهذه الصيغة استئنفا، ورفض طلب نقضه.

وللتذكير، فإن المنع الوارد بالاتفاقية موزع على عائلة ك تحت الإكراه، لأن إبرامها كان بعد صدور الحكم الابتدائي الجنحي القاضي بحبسهم وإدانتهم، لذلك فالمنع المذكور يعد باطلا بحكم الفصل 59 من ق ل ع لكون إرادة المدعي لم تكن حرة، بل كانت موجهة تحت طائلة الضغط والإكراه، مما نتج عنه حرمان الطرف المدعي بصفة قانونية من ممارسة نشاطه التجاري منذ 1986/11/1 الى غاية صيرورة المقرر التحكيمي نهائيا، كما نتج عن ذلك فقدان أصلهم التجاري وفقدان السوق والمعدات وضياع سمعتهم التجارية واسمهم التجاري ومشاريعهم الاستثمارية اضافة لما حققته شركة ك ف "ق ن" من الأصل التجاري الذي هو من صنع المدعين، كما أنهم تضرروا

معنويا بسبب إدانتهم وحجز أموالهم وممتلكاتهم وإجبارهم على إبرام اتفاقية تتضمن شرطا غير قانوني، ملتجئين بسبب ما ذكر منحهم تعويضا مسبقا قدره، ثلاثة ملايين درهم، مع الفوائد من تاريخ الطلب، وتعيين خبير لتحديد مختلف التعويضات المستحقة لهم وحفظ حقهم في الإدلاء بمطالبهم النهائية. كما تقدموا بطلب إضافي التمسوا فيه بالإشهاد لهم بأنهم يقتضرون على طلب تعويضهم عن الحرمان من مزاولة نشاط تجميع القهوة، وبالنسبة للباقي فانهم يحتفظون بحقوقهم في رفع دعوى مستقلة. وبعد إجراء خبرة، تدخلت ش ب ك في الدعوى، كما تقدم ورثة م ك بمقال مواصلة الدعوى بعد وفاة هذا الأخير، وتقدمت شركة ك ف (ق ن) بطلب مقابل أكدت فيه تقادم الدعوى الأصلية، وفي الطلب المقابل الحكم لها بتعويض قدره 100.000,00 درهم عن إقحامها في الدعوى، ثم تقدمت شركة ب بمقال إصلاحي التمس في متابعة الدعوى ضد ورثة م ك وتقدم ع ب بمذكرة بعد الخبرة مع طلب اضافي التمس فيه الحكم على المدعين أصليا بأدائهم له درهما واحدا رمزيا، وبعد استيفاء الإجراءات المسطرية، أصدرت المحكمة التجارية حكمها القطعي بقبول جميع الطلبات شكلا، ورفضها موضوعا استؤنف الحكم القطعي استئنافا أصليا من طرف ع ب وشركة ب وش ب ز ومن معها من ورثة م ك، كما استؤنف الحكم التمهيدي من طرف ع ب، وبعد ضم جميع الاستئنافات تقدم فريق ك ب بمذكرة اجوابية مقرونة باستئناف فرعي الى جانب استئنافهم الاصيلي، التمسوا من خلاله إلغاء الحكم الابتدائي فيما قضى من قبول تخل شركة ب وإلغائه في هذا الخصوص والحكم من جديد بعدم قبول التدخل المذكور، واحتياطيا رد استئنافها. كما تقدموا بطلب إضافي التمسوا فيه الحكم على ع ب وشركة ك ف بأدائهما لها زيادة على الفوائد القانونية من تاريخ الطلب، تعويضا مسبقا قدره 3.000.000,00 درهم، والتمسوا عدم قبول استئناف ع ب لأن طلبه لا يتجاوز 9000 درهم، فأصدرت محكمة الاستئناف التجارية قرارها باعتبار الاستئناف الفرعي، وإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من قبول مقال التدخل الإرادي لشركة ب في الدعوى شكلا ورفضه موضوعا والحكم من جديد بعدم قبوله، وبرد جميع الاستئنافات الاصلية والطلب الاضافي، وتأيد الحكم الابتدائي في باقي مقتضياته الأخرى، وهو القرار الذي طعن فيه ورثة م ك بالنقض فرفضه المجلس الأعلى بمقتضى القرار الحالي موضوع طلب إعادة النظر.

في شأن الوسيلة الأولى:

حيث ينعى الطاعنون على القرار خرق الفصول 375 و402 و144 من ق م م و151 من ق ل ع بدعوى ان القرار المطعون فيه عندما كان بصدد البت في وسيلة النقض الأولى المبنية على خرق محكمة الاستئناف في قرارا الصادر بتاريخ 2005/07/08 للحجة الشيء المقضي به التي اكتسبها الحكم التمهيدي الصادر بتاريخ 2003/06/16، اقتصر على الإشارة الى ان هذا الحكم تم استئنائه كذلك من المطلوب بالنقض ع ب حسبما هو ثابت من مقاله الاستئنافي، في حين انه اذا كان ع ب قد استأنف هذا الحكم، فإن الطرف الثاني الذي وجهت ضده الدعوى الاصلية وهو شركة ك ف، لم تستأنفه، ومن جهة أخرى فإن المشكل الذي كان مطروحا يتعلق بموقف محكمة الاستئناف حول آثار الحكم التمهيدي الذي لم يتم إلغاؤه بصفة صريحة، وبذلك لم يجب القرار المطعون فيه في الواقع على وسيلة النقض المثارة والمبنية على كون محكمة الاستئناف في قرارها الصادر بتاريخ 2005/7/8 اعتبرت بان الحكم التمهيدي الصادر بتاريخ 2003/6/16 ما هو إلا حكم تمهيدي لم يثبت في أية مسألة جوهرية، وبالتالي لم يكتسب حجة الشيء المقضي به مع انه حكم مختلط يتضمن مقتضيات تمس جوهر النزاع، وأخرى تتعلق بإجراءات التحقيق، وان المقتضيات الأولى تكتسب حجة الشيء المقضي به بمجرد عدم استئنائه، وانه في إطار الأثر الناشر للاستئناف، لم يكن من حق محكمة الاستئناف أن تبسط رقابتها على مقتضيات الحكم التمهيدي التي أصبحت حائزة لقوة الشيء المقضي، فقرار المجلس الاعلى المطعون فيه اقتصر على القول بان "الحكم التمهيدي وقع استئنائه كذلك من المطلوب ع ب حسب ما هو ثابت من المقال الاستئنافي للحكمين القطعي والتمهيدي، وهو ما خول محكمة الاستئناف التجارية بسط رقابتها عليه، فلم يحز لذلك الحكم التمهيدي المذكور قوة الشيء المقضي به، والوسيلة خلاف الواقع غير مقبولة"، فهذا التعليل لم ينتبه الى ان الحكم التمهيدي المذكور صدر في مواجهة طرفين مختلفين وهما علاوة على ع ب المذكور، شركة ك ف المغرب التي لم تستأنفه، وهذا كاف للقول باكتسابه حجة الشيء المقضي به، فالحكم التمهيدي المذكور أورد في تعليقاته "ان المحكمة بعد اطلاعها على أوراق الدعوى ومحتويات الملف استبان لها عن حق مدى جدية مطالب الفريق المدعي الرامية الى التعويض عن الفترة التي حرم خلالها من مزاوله نشاطه المتمثل في تجميع مادة البن"، وقد استخلص الطالبون من انعدام

استئناف الشركة المذكورة للحكم التمهيدي حقهم في الحصول على تعويض ثابت بمجرد ما لم يكن هذا الحق موضوع طعن يمكن ان يجرده من آثاره القانونية، بل أن الحكم التمهيدي ينتج آثاره حتى في مواجهة ع ب بمجرد ما أثبت الطالبون ان استئنافه لم يكن مقبولا لانعدام مصلحته في هذا الاستئناف ما دام انه لم يتضرر من الحكم القطعي الذي رفض مطالب العارضين، ومن ثم لم يكن تعليل القرار المطعون فيه مطابقا للوسيلة المعتمدة في طلب النقض، وان الحكم التمهيدي الذي يصدر باتخاذ إجراء من إجراءات التحقيق ويكون قد فصل في واقعة معينة، يكون قطعيا فيما يخص هذه الواقعة ويحوز حجية الشيء المقضي به بالنسبة لها. وما يزيد في تأكيد ذلك ان القرار الاستئنافي الذي رفض مطالب العارضين بتأييده للحكم الابتدائي، لم يبلغ الحكم التمهيدي مما أعطاه قوة اضافية وآثارا قانونية تتنافى مع بقية مقتضيات القرار المذكور. كما انتقد الطالبون كذلك موقف محكمة الاستئناف التي اعتبرت أن من حقها بسط رقابتها على الحكمين التمهيدي والقطعي مادام ان الحكم التمهيدي ما كان له ليستأنف إلا مع الحكم القطعي كما لا يمكن مناقشته إلا من خلال استئناف هذا الأخير، ولا حاجة للتذكير بان الأثر النافذ للاستئناف يعني ان المقتضيات التي بت فيها الحكم غير المستأنف تصبح نهائية ولا يمكن مراجعتها أمام محكمة الاستئناف، بل إن هذه المقتضيات تصبح ملزمة لها ويقتصر نظرها على ما ورد في مقال الاستئناف، أي في الأمر بإجراء خبرة لتحديد التعويض الذي أقره الحكم التمهيدي الذي لم يستأنف وأصبح نهائيا، وانه بمجرد ما لم تلغ محكمة الاستئناف الحكم التمهيدي المستأنف من طرف ع ب دون شركة ك ف فانه كان يجب اعتبار حجية الشيء المقضي به بالنسبة للحكم التمهيدي المذكور، وما دام المجلس الأعلى لم يتطرق للجوانب السالفة الذكر والتي كانت هي أساس وسيلة النقض، فان هذا يبرر إعادة النظر فيه.

لكن، حيث ان مجمل ما أورده الوسيلة يتضمن مجرد مجادلة في التعليل الذي ردت به محكمة النقض الوسيلة الأولى للنقض واعتبرته تعليلا غير كافى خلافا للمقتضيات الفصل 375 من م ق م التي لا تجيز الطعن بإعادة النظر ضد قرارات المجلس الأعلى إلا في حالة انعدام التعليل بعدم الجواب على وسائل الطعن كلها أو جزء منها، والوسيلة على غير أساس.

في شأن الوسيلة الثانية:

حيث ينعى الطالبون على القرار خرق الفصلين 3 و402 من ق م م و77 و78 من ق ل ع بسبب انعدام التعليل وانعدام السند القانوني وخرق القانون بدعوى انهم أكدوا خلال جميع أطوار النزاع بان أساس دعواهم ليس هو الفصول 4 و39 و55 و56 و311 او 316 من ق ل ع وإنما الاعتبارات الاخلاقية والادبية والقانونية التي اعتمدها المحكم السيد الخطابي في إبطال الفصل 11 من اتفاقية 11 يناير 1986 التي تمنع الطالبين من ممارسة نشاط تحميمص القهوة، غير ان قضاة الموضوع فرضوا عليهم مقتضيات الفصل 316 من ق ل ع مستخلصين من ذلك بان أساس المسؤولية هو الخطأ الواجب الإثبات مع ضرورة إثبات هذا الخطأ وعلاقة السببية مع الضرر، والقرار المطعون فيه لم يبت في هذا المشكل القانوني المستمد من الفصل 3 من ق م م الذي يمنع على المحكمة تغيير الأساس القانوني الذي يعتمده الطرف المدعي في دعواه والذي كان موضوع الوسيلة الثانية مما يبرر إعادة النظر فيه.

لكن، حيث إن محكمة النقض حينما أوردت ضمن تعليلاتها: "ان الطالبين التمسوا الحكم لهم بتعويض مسبق وتعيين خير لتحديد التعويضات المستحقة لهم عن حرمانهم بالإكراه من حقهم في ممارسة نشاط تحميمص القهوة عن المدة من إبرام اتفاقية 11 يناير 1986 لغاية صدور قرار المجلس الأعلى الذي رفض الطعن في القرار الاستئنائي القاضي بتأييد الأمر الصادر بإعطاء الصيغة التنفيذية للمقرر التحكيمي المرخص لمجموعة كوار بالرجوع لنشاط تحميمص القهوة، وتطبيقا لمقتضيات الفصل الثالث من ق م م - الذي يلزم المحكمة بتطبيق النصوص الواجبة التطبيق على الوقائع المعروضة عليها ولو لم يطلب الأطراف ذلك - عملت المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه على تطبيق أسس المسؤولية التقصيرية على النزاع والتي اعتمدها الطالبون بموجب مقالهم الاستئنائي أساسا قانونيا لمطالبهم، معللة موقفها بهذا الشأن بقوله: " إنه من الثابت قانونا ان أساس هذه المسؤولية هو الخطأ الواجب الإثبات، لأنه لا يفترض الخطأ في جانب المسؤول، بل يكون على المتضرر إثبات هذا الخطأ وعلاقة السببية مع الضرر، وان الطاعنين لم يثبتوا ان الشرط الذي وقع إبطاله بمقتضى المقرر التحكيمي الصادر في 1998/08/14 والمدرج باتفاقية 1986/01/11، كان بخطئ من المستأنف عليه

ب، مع الإشارة الى ان شركة ك ف المغرب لم تكن طرفا في الاتفاقية، بل ان هذا الشرط أدرج بإرادة الطرفين، وإنه لم يتم إبطاله لعيب من عيوب الرضى، وإنما لأسباب إنسانية، وبالتالي يبقى هذا الشرط منتجا لآثاره الى حين التصريح بإبطاله، وإنه اذا كان الطاعنون يرون بان هذا الشرط أدرج باطلا من أساسه، فإنه لا أحد منعهم من ممارسة تحميص القهوة بمجرد التوقيع على الاتفاقية، كما انه لا أحد منعهم من التقدم بطلب إبطاله، بل انهم فضلوا السكوت لمدة تزيد عن اثني عشرة سنة للتقدم بهذا الطلب من 1986/01/01 (الصحيح 1986/01/11) الى 1998/07/06، ثم انهم بعد حصولهم على المقرر التحكيمي بتاريخ 1998/08/04، وتذيله بالصيغة التنفيذية، كان بإمكانهم كذلك ممارسة نشاط تحميص القهوة لا ان ينتظروا صدور قرار المجلس الأعلى، مادام لا يوجد هناك حكم بإيقاف تنفيذ المقرر التحكيمي"، ولم تشر (المحكمة) لمقتضيات الفصل 316 من ق ل ع إلا بمناسبة ذكرها ان هذا المنفذ القانوني المؤدي للتعويض، يبقى بدوره موصدا بسبب الأثر المترتب عن الإبطال المنصوص عليه بالفصل المذكور، وبذلك لم يخرق قرارها أي مقتضى وجاء معللا بما يكفي ومرتكزا على أساس، والوسيلة على غير اساس". تكون وخلافا لما جاء في الوسيلة، قد ناقشت المقتضيات القانونية التي أثارها الوسيلة الثانية للنقض، وأجابت علما بأثر بشأنها، ويبقى ما وقع التمسك به مجرد مجادلة في تحليلها، لا تبرر اتخاذها مطية لإعادة النظر، والوسيلة على غير أساس.

في شأن الوسيلة الثالثة:

حيث ينعى الطالبون على القرار خرق الفصل 402 من ق م م والفصول 6 و 67 و 77 و 78 و 316 من ق ل ع بسبب انعدام التعليل وعدم الجواب على وسائل النقض، بدعوى ان الطالبين أبرزوا في وسائل النقض الثالثة والرابعة والخامسة، بعض الأخطاء القانونية التي وقع فيها قضاة الموضوع عندما رفضوا حقهم في المطالبة بالتعويض عن الضرر اللاحق بهم بسبب أنهم التزموا في البند 11 من اتفاقية 11 يناير 1986 بعدم المطالبة بأي تعويض كيفما كان نوعه، غير أن القرار المطعون فيه عوض ان يجيب على كل وسيلة على حدة فإنه اقتصر على تعليل مختصر مبني على تبني وجهة نظر محكمة الاستئناف، كما لم يقع أي رد على ما يبعد تطبيق البند 15 من الاتفاقية بما في ذلك الفصلان 66 و 67 من ق ل ع، والفصل 360 (على سبيل الاحتياط) وبصفة خاصة

الفصلين 77 و 78 من ق ل ع، فبالاطلاع على وسائل النقض المثارة من طرف العارضين يلاحظ أنهم اعتمدوا على نصوص قانونية صريحة تسمح لهم بالمطالبة بالتعويض عن الضرر اللاحق بهم رغم تنقيصات البند 15 من اتفاقية 11 يناير 1986، فالوسيلة الثالثة اعتمدت على الفصل 67 من ق ل ع الذي ينص على ان من استخلص بحسن نية نفعاً من شغل الغير أو شيء بدون سبب يبرر هذا النفع، التزم بتعويض من أثرى على حسابه، والفصل 66 من نفس القانون يوضح ان من تسلم أو حاز شيئاً أو أية قيمة مما هو مملوك للغير بدون سبب يبرر هذا الإثراء، التزم برده لمن أثرى على حسابه. والفصل 316 الذي فرض قضاة الموضوع تطبيقه على الطالبين يتضمن بدوره إمكانية المطالبة بالتعويض نتيجة إبطال الالتزام لانه يلزم كل طرف بأن يرد للآخر ما أخذه منه نتيجة العقد، ومجموع هذه النصوص تفتح المجال للمطالبة بالتعويض ولو في حالة عدم إثبات وجود خطأ، لأن هدف المشرع في كل الحالات هو إعادة التوازن المختل. اما بالنسبة للوسيلة الرابعة فكانت تعتمد على مقتضيات الفصلين 77 و 78 من ق ل ع لأن هذين الفصلين يفتحان المجال للمطالبة بالتعويض ولو في حالة عدم وجود خطأ أو عدم إثباته، وأهم شيء يمكن استخلاصه من الفصلين المذكورين انها معا ينصان على ان " كل شرط مخالف لذلك يكون عديم الأثر " وقد اعتمد الطالبون بصفة خاصة على الشرط الاخير لتبرير مطالبتهم بالتعويض رغم ما جاء في البند 15 من اتفاقية 11 يناير 1986 الذي يمنع عليهم المطالبة بأي تعويض، أما الوسيلة الخامسة فكانت تعتمد على مقتضيات الفصلين 230 و 418 من ق ل ع بالاضافة الى الفصل 78 منه، لأنه عملاً بهذه الفصول لا يمكن مواجهة الطالبين بمقتضيات البند 15 المتنازع في شأنه وقد ذكر الطالبون في هذه الوسيلة بانهم لم يستندوا على مقتضيات اتفاقية 11 يناير 1986، وإنما على الحرية التي استردوها من خلال المقرر التحكيمي الذي اكتسب حجية الأمر المقضي به والذي تنطبق عليه مقتضيات الفصل 418 من ق ل ع، كما وقع التذكير بالفصل 78 من ق ل ع الذي يفتح المجال لكل شخص في المطالبة بتعويض الضرر الناتج عن فعل الغير مع اعتبرا كل شرط مخالف لذلك عديم الأثر. فكان من المنتظر من المجلس الأعلى ان يجيب على كل وسيلة من الوسائل المثارة بما يقتضيه القانون إيجاباً أو سلباً، غير انه اقتصر في قراره المطعون فيه على تعليل واحد يتمثل في المصادقة على ما

أكدته محكمة الاستئناف استنادا الى البند 15 من اتفاقية 11 يناير 1986 الذي يمنع المعارضين من المطالبة بأي تعويض وإن تجاهله لوسائل النقض المثارة وعدم مناقشتها بالمرّة يبرر إعادة النظر في القرار المتخذ.

لكن، حيث إنه من جهة ، فإن جمع وسائل النقض والجواب عنها بتعليل واحد، لا يدخل ضمن الحالات المبررة لإعادة النظر، ومن جهة ثانية، فإن القرار المطعون فيه قد أجاب على وسائل النقض المتمسك بها في الوسيلة بتعليل جاء فيه: "ان المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه أيدت الحكم المستأنف القاضي برفض طلب الطاعنين بتعليلات من بينها ما أتت به من: "أن ما هو مهم في النازلة كذلك، هو انه اذا كان الشرط الوارد في البند 11 من اتفاقية 11 يناير 1986 قد تم إبطال جزء منه، فإن باقي مقتضياته الأخرى لا زالت قائمة ومنتجة لآثارها، وانه جاء بالبند 15 منها بان الأشخاص الذاتيين والطبيعيين يلتزمون بعدم المطالبة بأي تعويض كيفما كان نوعه، واستنادا لهذا المقتضى العقدي، فإنه يمنع على الطاعنين المطالبة بأي تعويض يمكن ان يترتب بخصوص ما جاء في هذه الاتفاقية عملا بمقتضيات الفصلين 230 و 231 من ق ل ع"، وهو تعليل يبرر لوحده منطق قرارها، ويوضح -وعن صواب- ان الطالين حسب البند 15 من الاتفاقية المذكورة التزموا بعدم المطالبة بأي تعويض مترتب عن أي مقتضى من مقتضياتها، ويدخل في ذلك طبعا عدم إمكانية مطالبتهم بالتعويض عن إبطال البند 11 منها الذي لم يكن يسمح لهم بممارسة نشاط تجميع القهوة، ولم يكن هناك موجب لمناقشة أحقيتهم من عدمها في المطالبة بالتعويض على أساس الفصل 316 من ق ل ع أو قواعد المسؤولية التقصيرية، أو مبادئ العدل والإنصاف، أو الإثراء بدون حق ولا سند، التي تبقى التعليقات المتعلقة بها مجرد تزيد يستقيم القرار بدونها، فضلا عن أن البند 15 المذكور لم يتم إبطاله، وظل مضمونه ساريا على كل ما تعلق بالاتفاقية التي لم يطل إلا أحد بنودها، وتضحى خاضعة لمقتضيات الفصل 230 من ق ل ع ، خاصة ما تعلق بالأجزاء التي لم يشملها الإبطال، وطالما لم يثبت للمحكمة أنها لم تنشأ على وجه صحيح زمن إبرامها، أو ان الدعوى ترنو لإبطالها أو إبطال أحد مضامينها لعيب من عيوب الرضى، وبذلك لم يخرق القرار أي مقتضى وجاء معللا بما يكفي ومركزا على أساس، والوسائل على غير أساس "، وما أتت به الوسيلة، مجرد

مجادلة في التعليق المشار اليه لا تخول إعادة النظر في القرار المطعون فيه فهي على غير أساس.

لأجله

قضت محكمة النقض برفض طلب إعادة النظر مع تغريم الطاعنين مبلغ الوديعة وتحميلهم الصائر.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بمحكمة النقض بالرباط.



المملكة المغربية
المجلس الأعلى للسلطة القضائية
محكمة النقض